



SMUTS & HOFMEYR,

No. 6, HOUTSTRAAT, KAAPSTAD. DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz.

Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebracht.

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend.

DE intekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistricten £2 per jaar, vooruit betaalbaar. Aan elk intekenaar zal het tweemaal per week toegezonden worden.

Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennisgeven van hun voornemen.

750 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen.

80 Do. do. Kapater Bokken.

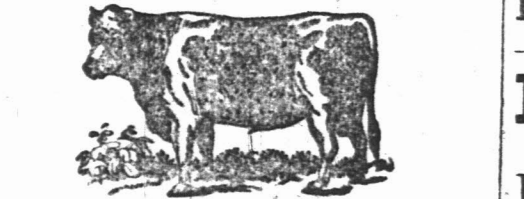
OP DINGSDAG, den 10den SEPTEMBER aanst., zullen opgemelde SCHAPEN, in den Hantam ingekocht, publiek verkocht worden aan Klappmuts Station. Zij zullen zeker present zijn.

P. J. RETIEF, Wm. ZN. J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

700 Extra Vette Schapen 300 Do. do. Kapaters

ZULLEN op VRIJDAG, den 13den September, door den Ondergeteekende aan zijne woning uit de hand te koop worden aangeboden.

J. H. WALTERS. Malmesbury, 27 Aug., 1872.



40 Goedgeteelde Jonge Namaqua Bullen en Vaarzen 10 Extra Vette Slagtossen.

OP MAANDAG, den 9den September aanst., zal opgem. 11 Vee publiek worden verkocht op de Marktkraal te Wellington.

D. HAUMAN, J. S. zn. Franschoek, 20 Aug. 1872. J. S. MARAIS & Co. Afslagers.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

Kostbare Vaste Goederen,

GELEGEN OP HET Hottentotsplein en in de Chiappini-, de Wale- en de Oranjestraat,

Op Dingsdag en Woensdag,

10 en 11 September, Voor rekening des Insolventen Boedels van JOHANNES JACOBUS VAN NIEKERK.

Op Dingsdag, 10 Sept. aanst.,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

HET hechte, welgebouwde PAKHUIS van twee Verdiepingen, 101 x 22 voet, staande op het Hottentotsplein met Kajaten Plat, Houten Vloer, Kajaten Deuren en Ramen. Dit Eigendom is wegens deszelfs centrale ligging wel geschikt voor een Wijn- of Graanpakhuis.

Op Woensdag, 11 Sept. aanst.,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

1ste. Een walingerig HUIS, staande in de Walestraat, met netten Tuin in front, ingesloten met IJzeren Rasterwerk.

2de. EEN PAKHUIS met twee Verdiepingen, annex het voorgaande, van zeer groote lengte, met Wagenmakerswinkel van achteren.

3de. EEN PAKHUIS van Drie Verdiepingen annex het voorgaande.

4de. EEN PAKHUIS annex het voorgaande, met ingang op de Breestraat.

5de. EEN GROOT PAKHUIS in de Oranjestraat, zijnde een gedeelte van het Landgoed "WELGEDAAN." Dit Eigendom kan met zeer geringe kosten veranderd worden in een gerieflijk Cottage, zijnde de Materialen van het Pakhuis nageoog daarvoor voldoende. De afmetingen zijn 97 b j 65 voet.

Er zal ruim Bonus gegeven worden.

De Verkoop begint om 11 ure. G. W. STELTLER, Eenig Curator. Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 29 Augustus 1872.

J. A. BAM, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van THOMAS MORRIS, Sen., (3de overgave.)

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EENE

Kostbare Korenplaat, TE EERSTERIVIER.

Op Maandag, den 9 Sept.,

ZAL ter plaats zelve bij publieke veiling worden verkocht de hoogst kostbare en zeer vruchtbare KORENPLAATS, genaamd "CROYDON," gelegen te EERSTERIVIER, omtrent 20 minuten van het Spoorwegstation. Deze plaats is wel bekend als een der beste en meest voortbrengende in dien omtrek, en door hare digte nabijheid aan het Spoorwegstation wordt aan Kapitalisten en anderen weder eene gunstige gelegenheid aangeboden om hun geld met voordeel te beleggen.

Op dit landgoed staat een Woonhuis voorzien van alle gerieven. De Buitengebouwen bestaan uit een Pakhuis, een Stal voor omtrent 50 Paarden, een uitgestrekte Schuur voor het berg van Voeder, enz.

De Landruijzen zijn onder kultuur en de gewassen staan als gewoonlijk veelbelovend. Na de verkoop van de bovenstaande Plaats zullen mede opgeveild worden zekere tien Perceelen Gronds, gemerkt No. 91 tot 96—102 tot 105, gelegen te "Rugby," in bovengenoemde nabuurschap.

Er zal Bonus worden gegeven.

De Verkoop zal beginnen na de aankomst van den eersten Spoorwagentrein van Kaapstad.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez. ST. GEORGE BOYES, } Curatoren. Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44, Kaapstad, 8 Aug. 1872.

De heer J. J. HOFMEIJER, Afslager.

Klein Drakenstein.

DE Ondergeteekende besloten hebbende zich naar den Vrijstaat ter woon te begeven, zal publiek laten verkopen,

OP DINGSDAG, Den 10den September aanst.,

Zijn VRUCHTBARE WOONPLAATS, genaamd BAVIAANSVLUGT, gelegen te Klein Drakenstein, beplant met 40,000 Wijngaardstokken, 45 Limoen- en Nartjesboomen, 160 Abrikoos- en vele andere Vruchtboomen. Zij is volop van LOOPEND WATER voorzien, en heeft fraaie Tuingrond, en overvloedig WEIDE tot aan Du Toit's Kloof. De Gebouwen bestaan in WOONHUIS, Kelders, Wagenhuis, Stal en andere Buitengebouwen, zijnde alles in de beste orde.

LOS GOED:

bestaande in alle soorten van VAATWERK, als Leggers, Kuipen en Trappalies, Emmers, Trechters, enz., enz., en 1 Brandwijnsketel. Ook 12 Aanteelbeesten, 2 Karpaarden, Tuigen, enz., enz., en zoodanig HUISRAAD als zal worden aangeboden.

N. J. FAASEN, J. G. STELTLER, Afslager.

Publieke Verkooping TE KLAPMUTS.

DE gewone TWEDE HALFJAARLIJKE SCHE VERKOOPING van den heer JOHN WARD, zal plaats hebben te KLAPMUTS STATION, op

Donderdag, 19 Sept. aanst.,

Wanneer zullen worden verkocht:—

50 Mudden Koren, 500 Spaken (4 jaren in pakhuis, allen droog en goed), 50 Naten, 1 Nieuwe Bokwagen, 2 do. Karren, 2 Zadels en Toemen, 6 Nieuwe Jukken, 6 do. Zwingels, 2 Kruiwagens, 1 Nieuwe Voeder Machine, 1 Extra Rid, 4 dozijn Maai Zeissos, sommige met Cradels, 50 Zakken Rozijnen 100 Rollen Tabak, 5 Tonnen Gegalvaniseerde IJzeren Platen, van 5 tot 9 voeten lang, 10 Kasten Kerosene Olie, 500 lb. Spijkers, 300 do. Beslaan do., 50 Kaunen Teer, 6 dozijn Graven en Schoffels, 1 Nieuwe Kar, 4 do. Amerikaanse 8 dagen loopende Klokken, 200 Rollen Behangsel Papier, 50 Kastjes Zeep; benevens nog de gewone verscheidenheid Negorie en Smeerwaren, zoals Linnen, Voerhitz, Broekgoed, Koffij, Suiker, Rijst, Olie, Verw. Glas- en Aardewerk, en wat nog op de Verkoop zal worden aangeboden.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Vends-Adms. Paarl, 2 Sept., 1872.

Verloren, Verdwaald of Gestolen.

UIT Slangehoek: VIER ZWARTE OSSEN, waaronder één met een bles en één met een kol.—Heeren Schutmeesters en andere vrienden worden verzocht, den ondergeteekende eenige informatie te geven, die tot dierzelver ontdekking zou kunnen lijden, zallende hij volgaarne met dank alle billijke kosten betalen.

J. D. CILLIERS. Wagenmakersvallei, 2 September 1872.

Z. A. ASSOCIATIE.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN ZEER

Kostbaar Vast- en Losgoed,

550 LOOD ZILVER, ENZ., ENZ.

In den Boedel van wijlen Mej. RIJK JOHANNES LOEDOLFF, geb. WOUTERSEN.

Op Dingsdag, 24 September aanst.,

OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT,

MET LIBERAAL BONUS,

DE WELBEKENDE TUIN,

"UITKIJK,"

Gelegen in de Tuinen, langs den Platteklipweg, binnen weinige minuten loopens van de Kaapstad.

DIT KOSTBAAR VASTGOED, groot 4 Morgen en 235 Vierk. Roeden, is verdeeld in Zestien Perceelen van verschillende grootten. Het voornaamste Perceel, No. 1, bevat het groote en welgebouwde WOONHUIS, en een lange reeks BUITENGEBOUWEN, en beslaat een oppervlakte van 2 Morgen en 15 Vierk. Roeden Gronds, beplant met ruim 300 der keurigste Vruchtboomen van verscheidene soorten, en zal het uitsluitend voorrecht hebben op het WATER, waartoe dit Landgoed gerechtigd is van den Platteklipstroom en van eene private fontein, ontstaande op den grond nabij het Eigendom van den Heer A. VAN BREDA. Deze uitgestrekte Tuin is geheel doorkruist met fraaie Eikenboomen en Heiningen, en beplant met Wijnstokken en eene groote verscheidenheid Vruchtboom: De Grond is van de beste soort.

Het zal tot onberekenbaar voordeel van de Ingezetenen van Kaapstad blijken te zijn, zoo de groote voorraad WATERS, waarop de Tuin regt heeft, door den Stedelijken Raad ten nutte der Stad kan worden verzekerd.

Het prachtige uitzigt van de Stoop van het Woonhuis bevat een onbelemmerd gezicht op Tafelbaai, de Kaapstad, en omliggende tafreelen langs Leeuwstaart en Zoutrivier.

Terzelfder tijd zullen worden verkocht:

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande uit kostbaar HUISRAAD, van verschillende soorten, Bronzen en Gipsen Standbeelden, Marmeren Tafels, Diner- en Thee-Servicezen, Glas- en Plettijwerk, en Zilver.

Ook een zeer fraaie Phaeton,

En een groote hoeveelheid gekapt Eikenhout.

De Verkoop zal precies te 10 uur 's morgens beginnen met de LOSSE GOEDEREN.

A. DENIJSEN, Secretaris Z. A. Associatie, Geassumeerde Executuur. Kaapstad, Kerkplein, 26 Augustus, 1872.

De heer H. JONES, Afslager.

ZOMER GOEDEREN.

DE ONDERGETEEKENDEN LANDEN THANS

Ex Stoombooten 'Syria' en 'Bladworth,'

HUNNE EERSTE VERSCHEPING

VAN BOVENGENOEMDE GOEDEREN;

KLEEDSTOFFE, in groote verscheidenheid

MOUSSELINE, BRILLIANTEN, PIQUES

ZONNESCHERMEN

DAMES ZIJDEN BAATJES, enz., enz., enz.

Alsook ex "BEN NEVIS,"

GEKOOKTE en RAAUWE OLIE, in 1, 2, 5, 10 en 20 Gallons Blikken.

L. H. TWENTYMAN & Co.

Wol! Wol!! Vellen! Vellen!!

DE Ondergeteekenden geven de hoogste Marktprijzen voor Wol en Vellen.

VAN DER BIJL & Co. No. 39, St. George'sstraat.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN Vast- en Losgoed.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, van Mosterdbaal, Afdeling Stellenbosch, Algemeen Handelaar.

OP DINGSDAG,

Den 17den September, 1872,

TE 10 UUR 'S MORGENS,

Zal worden Verkocht, te

"MOSTERDBAAL,"

1. ZEKER STUK GROND, met de Gebouwen daarop, gelegen in het District Stellenbosch, te MOSTERDBAAL, behelzende een WOONHUIS, onder Riet-n Dak, bevattende vier Kamers, Keuken, Dispens, Winkel, Buiten kamer, Pakhuis, Zolter en Stal.

2. Zeker HALFDEEL of Aandeel in Twee Stukken Eeuwigdurend ERFPACHTLAND, met de Gebouwen daarop, gelegen als bovengemeld, zijnde gedeelte van Twee Stukken Eeuwigdurend Erfpachtland, het een geschouken aan wijlen JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, Senior; en het andere aan FREDERICK DICKINSON, bevestigde een WOONHUIS, onder Rieten Dak, met vier Kamers, Keuken, Dispens, Stal, Karhuis en Buitenkamers.

3. Zeker HALFDEEL of Aandeel in een Stuk Vrij-Eigendoms Grond, met de Gebouwen daarop, gelegen als bovengemeld, behelzende DRIE HUIZEN, grenzende aan elkander, onder Palm-n Dak, elk bevattende drie Kamers, Keuken, Dispens, benevens Stal-, Kar- en Houthuis, onder Rieten Dak.

LOSSE GOEDEREN:

Meubelen, Het gewone assortement HUISRAAD, Keukengeredschap, enz.

Handelsvoorraad,

Bestaande uit Glas- en Aardewerk, enz., enz., en 42 Zakken ZOUT.

Allerlei:

Een Toonbank, Balies, Vischschuiten, enz.; alsmede, Een Wagen en Twee Karren.

Levende Have:

2 Paarden, 2 Ossen, 3 Koeijen en 5 Vaarzen.

Op Dingsdag, 24 Sept., 1872,

Te 10 uur 's Morgens,

In het Dorp Stellenbosch,

1. Zekere VIJF STUKKEN VRIJ-EIGEN DOMS en Twee Stukken EEUWIGDUREND-ERFPACHTLAND, sedert veranderd in VRIJ-EIGENDOM, grenzende aan elkander, groot ruim Veertien Morgen, met de Gebouwen daarop, gelegen in het Dorp Stellenbosch, in de Plein- en Rijnveldstaten. Het Gebouw in de Pleinstraat is onder Rieten Dak, en bevat ELF KAMERS, Keuken en Dispens, benevens Vijf Buiten Kamers, Twee Stallen, Een Wijn-Pakhuis en kleine Kiaal. Het Huis in de Rijnveldstraat, onder een Plat Dak, bevat Vier Kamers, Keuken en Dispens.

2. Zeker STUK LAND, gelegen als bovengemeld, genaamd "KOLONIESLAND," groot omtrent 7½ Morgen, beplant met omtrent 40,000 Wijnstokken.

LOSSE GOEDEREN:

Bestaande uit het gewone assortement HUISRAAD, Keukengeredschap, enz., enz.

J. P. HERMAN, } Gezamenlijke J. D. BUIJSKES, } Curatoren. Kaapstad, 27 Aug., 1872.

De heer J. WEGE, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

Uitgebreide Verkoopingen

VAN VASTGOED.

DE Ex-cuteurs in den Boedel van wijlen den Heer NICOL STRENGHOUZEN zullen publiek doen verkopen tegen het einde van SEPTEMBER op het begin van OCTOBER aanstaande, al het VASTGOED in dezen Boedel, bevattende:—

Te BONDEBOSCH en KAMPGROND: vierkieslike en welbekende Standplaatsen voor Gebouwen, digt bij het Rondebosch Station.

HUIS op den KAMPGROND, thans bewoond door den Eerw. Aartsdiaken BADNALL.

Te MOWBAY: "Grey Villa," bewoond door Sir THOMAS MACLEAR; een groot aantal Perceelen, vertieeljk gelgen voor Standplaatsen nabij het Station.

Te ROODEBLOEM: een aantal fraai gelegen PERCELEN GRONDS.

Te KAAPSTAD: de welbekende Brouwerij-Gebouwen in de Breestraat; "Ship Inn," Breestraat; Pakhuis, Prestwichtstraat; Pakhuis, Strandstraat; Huizen en Pakhuizen, onder-einde van de Rozestraat; "Sun Inn," Ziektestraat; "Highbury Tavern," Roelandstraat, enz. Te ZOUT RIVIER: Grond nabij Dr. DALE's Eigendom. In den VRIJSTAAT: de Plaatsen "Rietveld," nabij de Diamantvelden; "Kraantogelapen," nabij Bloemfontein, en "Rishton," District Harriemith.

A. DENIJSEN, Sec. } Ex-cuteurs Z. A. Associatie. } W. HALL, } Dater. Kaapstad, Kerkplein, 3 Aug., 1872.

Z. A. Zendelings-Genootschap.

BAZAAR.

Op Morgen (Donderdag),

ZAL een BAZAAR gehouden worden in het STADHUIS, ten behoeve van bovengemeld Genootschap, ter bestrijking van onv. middelke uitgaver.

De Vrienden worden uitgenodigd medelidijk bij te dragen, want daardoor toch kan het gebeuren dat Directeuren in laagen tijd niet wederzullen genoodzaakt zijn een beroep van deser aard op hunne medelidigheid te doen.

Giften worden in dank ontvangen door Mej. Van den Bos, Mej. Maskew, Bressler, Lichtwark, Jongejuvfr. Langerman.

J. P. F. JURITZ, Hon. Sec.

Paarlsch Gymnasium.

BAZAAR.

OP WOENSDAG, den 18den September aanstaande, zal er door een Dames Vergezelschap, aan de Paarl, een Bazaar gehouden worden.

Het doel van deze Vereeniging is om kinderen van minvermogende ouders kosteloos te laten onderwijzen.

Giften zullen met dank ontvangen worden door Mevrouw de Weduwe VAN DER LINGEN, aan hare woning.

De Bazaar zal in het Gymnasium-gebouw gehouden worden, en de Deuren zullen ten half Tien ure geopend worden.

Paarl, 30 Augustus 1872.

BAZAAR,

Ten behoeve der Zendingszaak van de Nederduitsch-Gereformeerde Kerk.

BIJ dezen wordt kennis gegeven, dat een Bazaar zal gehouden worden in October eerstk., ter ondersteuning van de Zendingsfondsen der Nederduitsch-Gereformeerde Kerk. Alle bijdragen, in Geld of anderszins, voor bovengemeld Bazaar, zullen met dank ontvangen worden door Mevrouw de Weduwe BRESLER, hoek van de Kerk- en Langestraaten.

Kaapstad, Augustus, 1872.

Kennisgeving.

AL degenen, die iets te voldoren hebben, of verschuldigd zijn, in den Boedel van wijlen WILLIM LODERWIK FAASER, gelieven daarvan kennis te geven voor of op den 18den October, 1872, aan de Ondergeteekende.

Wd. W. L. FAASEN (geb. BOSMAN), Executrice Test. Klein Drakenstein, 30 Aug., 1872.

Verhuizing.

DE HERMAN is VERHUISD naar de D-BURGSTRAT, Hoek van de Walestraat.

Weggelopen van Durban,

SEDERT den 4den dezer, EENE EZELIN, Aeshaal van kleur, met een doff. Kol voor den kop en onlangs beslagen pooten.—Schutmeesters en anderen waar dezelve moge komen aanloopen worden verzocht kennis aan den ondergeteekende te geven, door wien de onkosten gaarne zullen worden betaald.

D. J. VAN NIEKERK. Durban, 29 Augustus, 1872.

GOEDKOOP

BEHANGSELPAPIER,

Ex 'Silome' en 'Onward'

D. P. Kryffauw & Co.

LANDEN EX BOVENSTAANDE ZESTIG BALEN

Van zeer keurige Patronen en tegen uiterst lage Prijzen.

Pakhuizen, No. 20, St. George'sstraat,

WOLZAKKEN,

Te koop aan de Pakhuizen van

A. McDONALD & Co.,

Zware Wolzakken, 4½ VOET, 5 VOET en 6 VOET.

Aan Familie en Vrienden WORDT hiermede bekend gemaakt, dat het den Heer behangd heeft, mijn geliefden Echtgenoot, den heer HERMANUS JOHANNES DE WAAL, A.Z., van mijne zijde weg te nemen, op den 20sten dezer, in den ouderdom van 56 jaren en 5 maanden, na een langdurig lijden aan den kanker, waaraan vooral de laatste drie jaren zeer smartelijk waren. Tevens wordt aan Vrienden en Betrekkingen mijn oprechte dank toegebragt voor hunne hulp en bijstand gedurende al dien tijd.

Wd. H. J. DE WAAL, geb. Uijz. Stellenberg, district Durban, den 24 Augustus 1872.

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

Rechter Bell beval toen dat deze zich verwijzen zonde. De heer Cole haalde daarop uit van der Linden aan de twee heden...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

vredegrond. Op sommige plaatsen was die bepalend ellendig. De Inspecteur was evenwel van gevoelen dat de kontrakteur den Raad...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Israël, arbeid om Israël tot zijn Meester te brengen, — de Christelijke kerk, die het bejijdt dat Christus Koningrijk op aarde eerst dan tot volmaaktheid kan komen...

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

Van het vroege morgenkrieken. Tot dat 't avond langzaam daalt, Ziet hij zijn rampzalig leven, Wroden meesters prijs gegeven, Wier gemoed is als verstaald.

ADRES

Van de Ingezeten van Heidelberg aan den WelEd. Heer W. B. Chalmers, C.O. en R.M. van Swellendam, en zijn antwoord daarop.

Heidelberg, 6 Augustus 1872.

Den WelEd. Heer W. B. Chalmers, C.O. en R.M. van Swellendam.

WelEd. Heer!—Wij, ondergetekenden, inwoners van het dorp en de parochie van Heidelberg, betreuen het zeer een gerucht te vernemen van uwe verplaatsing naar een ander district.

Wij vertrouwen van ganser harte, dat er geen grond voor dit gerucht mag bestaan; maar is het zoo, dan komen wij tot u met het bevel of dringend verzoek, om, indien mogelijk, uwa werkzaamheden als hoofd van ons district, die op zulk eene bevredigende wijze begonnen zijn, onder ons voort te zetten.

Wij geven oprechtelijk onze goedkeuring te kennen over uw bevelid gedrag in het private leven en over uw onpartijdigheid als een publiek ambtenaar gedurende den korten tijd van onze kennismaking met u.

Verkeerd zijnde, dat dergelijke gevoelens door de groote meerderheid van de inwoners van het Swellendamsche district gekeurd worden, besluiten wij met den wensch, dat zij met uw gezin nog lang gezegd moogt worden met gezondheid en geluk, en komen wij ons met hoogachting,

WelEd. Heer, Uw Dienstw. Dienaar, ALEX. B. DANIEL, V.D.M. C. J. HUMAN, L.A.B. P. G. STEIN, J.R. S. BURFORD, V.R. JOHN HAY en anderen.

ANTWOORD. Swellendam, 30 Augustus 1872.

Den WelEd. Heer A. B. Daniel, den Heer C. J. Human en de andere heeren, die het adres getekend hebben.

WelEd. Heeren!—Ik ben thans in bezit van uw talrijk getekend adres, dat mij door den WelEd. heer Muller overhandigd is geworden. Vergaaf mij mijnen hartelijken dank aan u allen daarvoor te kennen te geven.

Met betrekking tot mijne verplaatsing naar een ander district,—overdind ik, dat het klimaat alhier zoo vochtig is, en de opsluiting, voortspuitende uit de behartiging van mijne vele Engelen, dat ik van de kwade gevolgen van mijne laatste hevige ongesteldheid niet herstellen kan, zoo dat ik gedrongen ben, met het oog op mijne gezondheid, het aanbod van eene verhuizing naar een droeger klimaat aan te nemen. En bij het aannemen van zulk een aanbod verkeer ik u, dat ik alijd met de aangenaamste herinnering denken sal aan de vriendelijke d en achting, waarmee ik altoos behandeld ben geworden door de inwoners van het dorp en de parochie van Heidelberg.

Ik ben u recht hartelijk dankbaar voor de gunstige gevoelens, door u jegens mij geuit in mijne private en publieke houdingen, alsmede voor uwen vriendelijken wensch jegens mijn gezin. Uw bloeiend dorp en uwe belangrijke parochie allen voorop, en uwe elven en uwe gezinnen allen tegen toewenschen, heb ik u zeer mij te noemen,

WelEd. Heeren, Uw Dienstw. Dienaar, W. B. CHALMERS, C.O. en R.M.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

“En Israeliet, die in den hedendaagchen tijd tot het Christendom bekeerd wordt, staat altijd meer of minder terrecht of onrecht, bloot aan de verdenking van onoprechtheid. Maar een knappe Israeliet, die niet alleen overgaat tot het Christendom, maar bekeerd wordt tot een ijveraar voor de Gereformeerde kerk van twee-honderd-veertig jaar geleden, is zulk een onding, een anachronisme, dat men er onmogelijk aan gelooven kan.”—Het VOLKBLAD, 30 Mei 1872.

Aan den Redakteur. Mijnheer,—Velen betreuen het zeer met mij, dat er voor ons gansche kerk in Afrika niet een enkel Theologisch tijdschrift wordt uitgegeven. De Kerk heeft meermalen de Theologische discussie op en de Volksoverheid is uit de zaak daarvoor niet geschikt. Wat ik te ontvreden heb, is het aantal van het Volksoverheid, dat ik gaarne in meer uitgebreid vorm in een bepaald Theologisch-lerkundig blad willen geplaatst zien. Het gemis aan zulk een blad doet mij noodzakelijk u daarvoor een plaatsje in uw blad te verzoeken.

Bij hetgeen ik (in der haast) op het oppervlakkig artikel van het Volksoverheid reeds heb aangevoerd, wensch ik gaarne iets te voegen. Het is dit: 1. Het Volksoverheid lastert in de boven aangehaalde woorden het Christendom. Hoe, het Christendom, de Christelijke kerk, die insonderheid in dezen tijd haar leven openbaart door haar arbeid tot uitbreiding van het Christendom—de Christelijke kerk die door haar Zendingsovereenkomsten voor Israël, bestond voor Israël, Bijbelveranderingen en

MAG EEN CHRISTEN VRIJMETSELAAR ZIJN? Aan den Redakteur. Mijnheer,—Met hoe ingenomenheid is ik het stukje tegen de Vrijmetsele, voorkomende in de Zuid A f r i k a n, van den 18den Augustus laatste. Zou u ook goed willen zijn het onderstaand artikel, dat u van een artikel, door den in Nederland algemeen hooggeacht J. E. (seer P?) geplaatst in de S a n d a r a (hoofd-redakteur, Dr. A. Kuyper) van den 13 Mei laatste, wel te willen overnemen?

“Hoogmoed en satheid van brood waren de oorzaken der verbranding van Sodom en Gomorra. Ik wil gaarne gelooven, dat de loge des consequentien niet inzicht, ja zelfs met verontwaardiging strijft. Maar in de tijd, waarlijk zijt, dat zij de oogen eens open doen, en zich zelfs eens afzwaart of haer licht den duisternis in. “Waarijk het is geene kleine zonde, wanneer de heeren Vrijmetselearen voortgaan zich christenen te noemen—er zijn er zelfs onder hen die als geloovigen bekend staan; die mede aanzitten aan den diach der

GECOMPILEERDE LOVEREN

VOOR SEPTEMBER, 1872.

Raadsl. No. 54. Ik ben een vrouw wondschoon In 't oog van Kaapland's troos; Ik werk betooverend op 't gemoed; 'k Scheik ik kracht en hulp en troost.

Mijn beed is diep in 't hart geprent Van voort en volk te zamen; Mijn eem is wijs en zijl verspreid Op vleuglen van de Faam.

Eens was 'k het schrikbeeld voor elken Die Kaapland's recht bestreed; Geau vreemd'ling, die mij gemmaal zag, Die oot mijn blik vergoot.

Mijn kleed is kunstloos, zonder praal: Geacht bij arm en rijk; Het toot de feest-af, siert het huis: Het dekt des zemsans lijk.

Logogryph No. 54. Mijn geheel is een byvoegelijk naamwoord, dat veelvoudig gebruikt wordt, dikwijls echter niet gevoeld opregt, en bestaat uit 16 letters; zegge ze allen.

1, 2, 15, 9, 13, 3, 6, is een woord dat in 't 16, 10, 10, 12, 14, 10, 5, 6, op hoogen prijs gesteld wordt.

9, 4, 14, is eene plaats, die door niemand gezien en tocht meermalen beschreven is.

12, 10, 2, 10, 6, 15, 7, is eene plaats waar ieder wensch te komen; men noemt het ook wel, 4, 6, 135, 5, 10, 11, 4, 14, 7 is e- en stad in Italie, 7, 3, 3, 13, 14, 3, 4. Een eiland niet ver van Afrika.

Amerikaansche appetijt. Daarover schrijft het Food Journal het volgende: “Ik zag een man met zes schotels voor zich aan het breakfast, en elk daarvan duchtig toespreken. Men denke eens, welke gastronomische krachten er tot werden vereischt: een paar kalkofcarbouden, een biefsteak, 20 eijeren met ham en gebakken spek, versen pasteijs, gebakken aardappelen met vesch; oesters, gerosterd brood en melk, thee, koffij, rookend hest brood, besmeerd met dikke boter; dit te verdueren, en dan alles met een goed glas wijn of ijswater was te spoelen—in eene tijdruimte van 20 minuten, waarlijk die kerel moet eene goede appetijt gehad hebben.”

Gaat langzaam zeker? “Kan waar zijn, wat het spekerwoord argt. Dat, “langzaam zeker gaat”! Maar tocht beken ik hier opregt, Ik gaf het nooit tot raad. Ik zag te vaak met eigen oog, Hoe die gevurde simpreuk loog, Hoe: langzaam kwam te laas.

Gij wilt een voorbeeld?..Tien voor één. Ik had een goede vriend. Een trouwer jongen was ergeen! Hij was een maagd gezind, Hij tenite en talnde bij Papa, Een ander liep het meisje na. En trouwde het lieve kind.

Een tweede nog!—Ik ken een man, Vrij kundig in zijn vak, Die wel naar posten diagen kan, Maar 't doet op zijn gemak. Die dwaalt en wikt en vorsch en zwijgt, Totdat een ander 't baantje krijgt, Waar hij zijn hoofd om brak.

“Kan waar zijn, wat het spekerwoord meldt, Dat “langzaam gaat gewij”! Ik doe mij zelden geen geweld. En zeg: “dat hebt gij mij”! En gaarne zie ik een jongen kint; Die voor plezier tolt in het sand, Omdat hij wakker is!

“Is niet, dat ik de leerling greek: “Holt onbezonnen voort”! Een dwaas, die zich aan koep, noch streek, Aan tij, noch bakens stoof! Voorzigtigheid en vast beleid, Met wijskracht en zelfstandigheid, Dan gaat het, zoo als 't hoort.

Ach, “langzaam” is een heilij ding. “Gaat ons zoo makkelijk af! In dan zoo wijf de levenskrjgt, Licht dan zoo ver het graf. Neen langzaam niet, neen, voort met spoed, Met vasten zin en vasten meed, En Christenhoop tot staf.

Predding in den slaap. Koning Frederik Willem II. van Pruisen bezoekt een met zijne gemalin de kerk, waar de beroemde Schubert prekte. Onder de preek valt de Koning in slaap. Plotseling schrik hij wakker en vraagt aan de Koningin: “Wat zoudt Schubert daar het laast?—De Koningin herhaalt de woorden:—“Neen, hij zeide iets geheel anders, de leeraar zeide: “de Koning is verloren, als hij zich niet bekeert.” Toen de Koningin later aan S. Schubert dit verhaal verhaalde, antwoordde hij: “Wat ik den Koning niet zeggen durfte, tegen hij waakte, dat zegt de Heer hem in den slaap.

De vinger God's. Tegen een koopman in Londen bragt een concurrent, tegen wien hij langdurigen wrok gevoed had, hemelijk om het leven. De vrees van ontdek te worden, hooie vorborgen zijne onschuld en scheen, dreef hem zijn vaderland uit. Eerst na eene omzweering van vierentwintig jaren wande hij het tot zijne zwerfing van twintig jaren wande hij het tot zijne zwerfing te kunnen leven. Doch op zijne eerste wandeling door Londen's straten, hoort hij achter zich roepen: “houd hem! houd hem!—hij is het, onder wie onien zat hij het op een loope! Maar het geroep achtervolgt hem, er ontstaat eenloop, men achterhaalt hem. Door het geupeul omringd, roept hij uit: “ja, ik ben de schuldige!”—Dan zult gij al het gestolene wedergeven!” schreeuw men met dreigend gebaar hem toe:—“Ik zweer u, dat ik hem niet bestolen heb, toen ik hem heb omgebracht.” Hij was dus de dief niet, waarvoor men hem had aangezien en nageroepen, maar dat voorval bragt hem toch in handen der justitie, om zijne misdad te boeten met den dood.

De Neger op de Suikereplantaadje. Ziet hem zwogen, niet hem slaven, Blootgesteld aan zonnebrand! Wat, wat baat hem toot het klagen? “Harde loot moet hij verdragen, Voortgezest door 's drijvers hand. Als een lastdier moet hij werken, Zonder meelij ziet men 't aas; Wel hem zoo wijl durft vertragen— Dan verberd hem smaad en slagen; Niemand is met hem begaan.

ORIGINEEL.

Menschen en dieren..... Het is gelukkig, dat de dieren geen verstand en geen taal hebben; zij kunnen gerust zeggen, dat zij twee zak-n op den mensch voor hebben: “Zij spreken en zij denken niet.”

De dieren hebben geen verstand, daarom hebben zij ook geen gemoed. Zij hebben geen taal, daarom houden zij ook geen meetings en dergelijke verlevende bijeenkomsten.

De dieren denken niet, daarom verdragen zij iemand niet, zoo als de mensch dat ieder goeublijk zoo ligtvaardig doet.

Zij kunnen niet spreken, en kunnen daarom ook niet telkens iets beloven, dat zij toch niet van plan zijn te houden.

Onder de dieren vindt men geen ganscheeren, en toch gaan zij dood. Zij hebben geen advocaten en procurators, toch haat men hun het vel over de ooren.

Verborgene Liefde. (Geene akeijge ballade.) Daar zit de schoone Galathee Met Damon op de canapé; Wat doen daar op die canapé, Vriend Damon en zijn Galathee? Hij zucht, ook zij voelt naamloos we, Zoo zuchten zij daar alle twee; Nooit leed een sterveling alme, Zoo als zij op die canapé!

Zoe zag zij op die canapé Aanbiddeur naar zijn Galathee; Zoo klaagde beiden ach en we, Elk in een hoek der canapé.

“Zij mint mij niet!” Zoo mompelt hij. “Hoe loof ik hij?” Zoo lispelt zij. Een treurig tinnen Galathee En Damon op de canapé.

Zij smechten op die canapé En tranen stroomden in hun thee. Zoo stierven zij in liefdeswee, Die arme man en Galathee.

Eene Weddoenter. Vader: Die een man neemt doet wel, maar die er geen neemt doet beter. Dochter: Laat ons wel doen, vader!

Franschoek September, 1872. COMPILATOR II. VIVAT REGINA.

CORRESPONDENTIE.—Juste oplossingen van Raadsl. No. 53 zijn uitgegaan van Miss G. J. de R. (Baden), J. P. G. (Mulderstr.) Miss Anna R. (Moddergat), H. Reinders (Ladymith), L. J. de Villiers (Piketberg) t.w. Electriciteit, Vrijmetsele en van Logogryph No. 53, van Miss G. J. de R. (Baden), A. H. H., J. P. G. (Mulderstr.), Miss E. de K.—J. H. Stramrod, M. M. Retief (Paarl), J. N. de Villiers (Kaapstad), Miss Anna R. (Moddergat), H. Reinders (Ladymith), Miss R. B. (Bottelary), P. J. de Jager (Bosfontein), L. J. de Villiers (Piketberg), A. R. van Wijk (Clanwilliam), t.w. Bernardus Josephus van de Sandt de Villiers, als pels, bier, noelen, jansel, duit, steen, paard, luis, via, nesten, vallen, das, deur, eend.

Gemengde Berigten.

IRELAND. Rechter Keogh is naar Ierland teruggekeerd; hij moet er, tezamen met rechter Lawson, zijn jaarlijkschen eemgang doen. Gisteren vertoof hij met Dublin naar Longford. En hoor nu hier, welke voorzorgen men noodig geacht heeft, om hem te beschermen tegen de woede van het gemis:—De trein waarmede hij reisde, werd op zekeren afstand voorafgegaan door een locomotief en twee wagens met militairen, ten einde hinderlagen en mogelijke verrassingen op de baan te voorkomen. Op de tusschengelegen stations was de politie onder de wapenen. Een aanzienlijke macht munitie; voertuik en politie had post geval aan 't station te Longford, waar de Sheriff de regters ontving;—een militair escorte vergezeldt hen ook naar de gergtszaal. Dank zij al dit gewapend vertoof, hadden geen demonstratiën plaats—behalve 't alledaagsche amusement der Ieren: 't verbranden van des regters afbeeld. Toch moet te Longford een ontzettende spanning geherscht hebben. Zelfs moet er—naar aan de Daily News geschreven wordt—voornemen bestaan hebben om, zoodra rechter Keogh in 't gergtschouf zou zitting nemen, de winkels te sluiten en rouwvraggen uit te steken.

Wat van dit alles te zeggen?—Zulk een verlatting aan de eoutare is nauwelijks denkbaar. Een magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van Rome hunnen magistrat doet zijn plicht, door een schandelijken aanslag te ontmaskeren tegen de burgerlijke regten des volks. En zie—omdat de bestrafte verkochters van wet en rede priesters zijn—dàarom moet zijn naam op alle manieren bevuil, ja, moet naar zijn bloed gedorst worden door datzelfde volk, voor welks rechten hij den meed had op te treden. En dit alles met goedvinden en op aanblijven van die priesters, wien een gebiologeerd natie de vosten lekt!—I-rand klaagt over zijn politieke verdedering. Ja, voorwaar—de Ieren moeten dief gedaald zijn op politiek gebied, om de vreeslijke verdedering te kunnen verdragen, die de Kerk van

